

Bản án số: 35/2022/HS-ST  
Ngày 13 - 5 - 2022

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU, TỈNH QUẢNG NINH**

**- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* bà Tô Thị Thịnh

*Các Hội thẩm nhân dân:*

**1. Ông Trần Hữu Trung**

**2. Ông Nguyễn Văn Bảy**

**- Thư ký phiên tòa:** ông Hoàng Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:** ông Phạm Công Hoàng - Kiểm sát viên.

Trong ngày 13 tháng 5 năm 2022, tại Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 21/2022/TLST - HS ngày 28 tháng 3 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số **28/2022/QĐXXST- HS** ngày 28 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo:

**Phạm Ngọc Q**, sinh ngày 31/3/1986 tại thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: khu T, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn Ng và bà Phan Thị L; vợ, con: chưa có; tiền án: không; tiền sự: không; Bị cáo bị bắt quả tang ngày 17/12/2021, bị tạm giữ ngày 17 tháng 12 năm 2021; bị tạm giam từ ngày 26 tháng 12 năm 2021 (**hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh**). Có mặt.

**\* Người chứng kiến:**

1/ Ông Phạm Văn C, sinh năm 1960; địa chỉ: khu T, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

2/ Ông Ngô Văn Đ, sinh năm 1972; địa chỉ: khu N, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

**\* Người làm chứng:**

1/ Anh Nguyễn Thanh Đ, sinh năm 1987; địa chỉ: thôn Y, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

2/ Anh Phạm Hải Q, sinh năm 1983; địa chỉ: khu T, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 17/12/2021, Công an thị xã Đông Triều đang làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát trên Quốc lộ 18, đoạn gần khu vực cầu Đồn thuộc khu T, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh, phát hiện bắt quả tang Phạm Ngọc Q có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra phát hiện và thu giữ tại bàn tay trái của Q 01 (một) túi nilon kích thước (02x2,5) cm chứa chất tinh thể màu trắng (được gói bằng giấy vệ sinh và cất giấu trong chiếc khẩu trang) (ký hiệu M1). Tại chỗ Q khai nhận túi nilon chất tinh thể màu trắng bị thu giữ là ma túy dạng đá, mục đích tàng trữ để bán kiếm lời. Ngoài ra, còn thu giữ của Q: 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 34M9-6104 và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel.

Căn cứ kết quả điều tra (cùng ngày), Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều khám xét khẩn cấp nơi ở của Phạm Ngọc Q. Thu giữ tại phòng ngủ tầng 02: 40 (bốn mươi) vỏ túi nilon kích thước (02x02) cm; 05 (năm) vỏ túi nilon kích thước (03x2,5) cm; 15 (mười lăm) vỏ túi nilon màu trắng kích thước (03x03) cm; 01 (một) bộ đồ để sử dụng ma túy gồm ( 01 vỏ chai nhựa có nắp chai màu xanh đục 02 lỗ, một lỗ có gắn 01 ống hút màu đen; 01 lỗ gắn một ống thủy tinh, một đầu uốn cong có bầu bị vỡ, ống thủy tinh gắn với một ống hút màu xanh, bên trong ống thủy tinh có bám dính chất bột màu trắng dạng vệt (ký hiệu M2).

Thu giữ tại phòng thờ tầng 03: 50 (năm mươi) thẻ cào điện thoại đã qua sử dụng; 01 (một) bộ đồ sử dụng ma túy gồm (01 vỏ chai nhựa có giá đỡ bằng giấy cứng cuộn tròn có đáy, nắp chai màu trắng, có 02 lỗ, mỗi lỗ có gắn 01 ống thủy tinh, một đầu uốn cong có bầu tròn, ống thủy tinh gắn với một ống hút màu vàng, bên trong ống thủy tinh có bám dính chất bột màu trắng dạng vệt (ký hiệu M3).

Tại Bản kết luận giám định số 53/KLGĐ ngày 24/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: chất tinh thể màu trắng (ký hiệu M1) thu giữ của Phạm Ngọc Q gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,254g (không phẩy hai năm bốn gam).

Chất bột màu trắng bám dính trong ống thủy tinh (ký hiệu M2 và M3) thu giữ tại nơi ở của Phạm Ngọc Quỳnh gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, dạng vệt không xác định được khối lượng.

Quá trình điều tra xác định: khoảng 11 giờ ngày 17/12/2021, Q nhận được điện thoại của anh Nguyễn Thanh Đ, sinh năm 1987; địa chỉ: thôn Y, xã H, thị xã Đ hỏi mua 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) tiền ma túy dạng đá. Q đồng ý và hẹn anh Đ đến khu vực cầu Đồn thuộc khu T, phường H, thị xã Đ để thỏa thuận, trao đổi mua bán ma túy. Đến khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, Q đem theo (01) một gói ma túy được gói trong giấy vệ sinh và được bọc trong chiếc khẩu trang cầm ở tay trái rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 34M9-6104 đi đến địa điểm như đã hẹn để bán ma túy cho anh

Đ thì bị Công an thị xã Đông Triều phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Về nguồn gốc gói ma túy, Q khai mua của một người đàn ông tên là Ch (thường gọi là Ch “trà”) tại khu vực gần khách sạn Th, phường Y, thị xã Đ vào tối ngày 16/12/2021 với giá 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng). Khi mua được ma túy, Q đã sử dụng hết ½ gói, còn ½ gói Q cất giấu mục đích để bán kiếm lời.

**Bị cáo Phạm Ngọc Q đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Ngoài ra, bị cáo cũng thừa nhận đối với những đồ vật thu giữ tại phòng ngủ tầng 2 và phòng thờ tầng 3 là của bị cáo.**

- **Người chứng kiến** ông Phạm Văn C và ông Ngô Văn Đ đều có lời khai thể hiện: vào khoảng 11 giờ 40 phút ngày 17/12/2021, các ông đã được lực lượng Công an mời chứng kiến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang tại đoạn Quốc lộ 18 gần cầu Đồn thuộc khu T, phường H, thị xã Đ. Tại chỗ, người bị bắt khai tên Phạm Ngọc Q, sinh năm 1986, trú tại khu Trảng Bạch, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện và thu giữ trong tay trái của Q đang cầm một chiếc khẩu trang, bên trong khẩu trang có một bọc giấy vệ sinh, bên trong có một túi nilon chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy. Q khai nhận, túi nilon trên chứa ma túy dạng đá là của Q, Q đang đem đi bán cho người mua thì bị lực lượng Công an phát hiện, bắt giữ. Lực lượng công an đã tiến hành lập biên bản và thu giữ vật chứng theo quy định.

- **Người làm chứng** anh Nguyễn Thanh Đ có lời khai thể hiện: vào khoảng 11 giờ 00 phút ngày 17/12/2021, anh đã gọi điện thoại cho Q theo số 0982.232.410 để hỏi mua 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) tiền ma túy dạng đá, Q đồng ý và hẹn anh đến cầu Đồn thuộc khu T, phường H, thị xã Đ để giao dịch. Sau đó anh điều khiển xe máy đi từ nhà đến chỗ hẹn, khi đến khu vực cầu Đồn, anh thấy tập trung đông người, thấy Q đang bị lực lượng Công an kiểm tra. Do sợ hãi nên anh quay về nhà, sau đó anh được biết Q bị lực lượng công an bắt giữ.

- **Người làm chứng** anh Phạm Hải Q có lời khai thể hiện: anh là anh trai của Q, sống cùng nhà với Q. Bản thân anh là đối tượng nghiện chất ma túy và biết Q cũng sử dụng ma túy dạng đá vì thỉnh thoảng Q có cho anh sử dụng cùng. Việc Q có bán ma túy cho ai hay không thì anh không rõ, anh cũng không biết Q mua ma túy của ai và cất giấu ma túy ở đâu. Anh Q khẳng định, những đồ vật mà Công an thu giữ tại phòng ngủ tầng 2 và phòng thờ tầng 3 nhà mình là của Q.

Bản cáo trạng số 27/CT - VKS - ĐT ngày 24 tháng 3 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố bị cáo Phạm Ngọc Q về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố và luận tội có quan điểm: vẫn giữ nguyên quan điểm như nội dung Bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về trách nhiệm hình sự: đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phạm Ngọc Q từ 24 tháng đến 30 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 17 tháng 12 năm 2021). Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng: đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Tịch thu và tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định; 01 (một) bọc giấy vệ sinh; 01 (một) khẩu trang; 40 (bốn mươi) vỏ túi nilon cùng kích thước (2x2)cm; 05 (năm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x2,5)cm; 15 (mười lăm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x3)cm; 50 (năm mươi) thẻ cào điện thoại đã qua sử dụng.

+ Tịch thu, sung quỹ Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, gắn sim số 0982.232.410 và 033.8860.295.

+ Giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh 01 (một) xe mô tô gắn biển kiểm soát 34M9-6104, dán mác Wave, màu sơn xanh, số khung: VPDWCH032PD004363, số máy: VPD0R152FMH00004363 để xử lý theo thẩm quyền.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì đối với luận tội và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng*: trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan điều tra Công an thị xã Đông Triều, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Đánh giá về hành vi của bị cáo theo tội danh, điểm, khoản, điều của Bộ luật Hình sự mà Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều đã truy tố*:

Xét thấy: lời khai nhận của bị cáo phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh lập hồi 11 giờ 45 phút ngày 17 tháng 12 năm 2021; phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại Bản kết luận giám định số 53/KLGD ngày 24/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: chất tinh thể màu trắng (ký hiệu M1) thu giữ của Phạm Ngọc Quỳnh gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,254g (không phẩy hai năm bốn gam).

Chất bột màu trắng bám dính trong ống thủy tinh (ký hiệu M2 và M3) thu giữ tại nơi ở của Phạm Ngọc Q gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, dạng vết không xác định được khối lượng.

*(Methamphetamine nằm trong Danh mục IIC, STT:323; Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/05/2018 của Chính phủ Ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất).*

Do đó, đã có đủ cơ sở để kết luận: khoảng 11 giờ 30 phút ngày 17/12/2021, tại khu T, phường H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh, Phạm Ngọc Q có hành vi đem theo một túi nilon chất ma túy, loại Methamphetamine có khối lượng 0,254g (không phẩy hai năm bốn gam) mục đích để bán cho anh Nguyễn Thanh Đ, tuy nhiên khi Q chưa kịp bán thì bị phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội danh và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Do đó, Bản cáo trạng số 27/CT - VKS - ĐT ngày 24 tháng 3 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh và lời buộc tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố và luận tội tại phiên tòa là có đủ cơ sở, cần được chấp nhận.

Hành vi của bị cáo Phạm Ngọc Q là nguy hiểm, đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy và các chất gây nghiện, làm mất trật tự, an toàn xã hội. Chất ma túy gây nguy hại đến sức khỏe con người, ma túy cũng là mầm mống phát sinh các loại tệ nạn xã hội và tội phạm khác, tạo nên nhiều bức xúc trong quần chúng nhân dân. Trong những năm qua Đảng, Nhà nước, chính quyền địa phương và các tổ chức chính trị, xã hội đã có nhiều chủ trương, biện pháp nhằm đấu tranh, ngăn chặn đối với các tội phạm về ma túy; nhiều cuộc vận động, tuyên truyền về tác hại của ma túy đã được tổ chức; rất nhiều tội phạm về ma túy đã bị pháp luật trừng trị, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà lại có hành vi mua bán trái phép chất ma túy, do vậy cần phải bị xử lý thật nghiêm trước pháp luật.

*[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

Bị cáo là người có nhân thân tốt; chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét nguyên nhân, điều kiện, hoàn cảnh phạm tội, nhân thân và những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để chấp hành hình phạt tù mới đủ tác dụng giáo dục riêng bị cáo và đấu tranh phòng, chống tội phạm về ma túy trong giai đoạn hiện nay.

Xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, có thu nhập không ổn định nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

*[4] Về vật chứng của vụ án:*

- Đối với 01 (một) phong bì niêm phong đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định ( bao gồm: ma túy hoàn lại sau giám định; 02 bộ đồ sử dụng ma túy), xét thấy là vật có liên quan trực tiếp đến hành vi phạm tội, thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ và vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với 01 (một) xe mô tô gắn biển kiểm soát 34M9-6104, dán mác Wave, màu sơn xanh, số khung: VPDWCH032PD004363, số máy: VPD0R152FMH00004363 thu giữ của Nguyễn Ngọc Q. Quá trình điều tra chưa xác định được ai là chủ sở hữu hợp pháp của tài sản trên. Ngày 05/3/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã

Đông Triều đã ra Thông báo truy tìm vật chứng. Căn cứ Biên bản họp liên ngành ngày 15 tháng 3 năm 2021 giữa Công an tỉnh Quảng Ninh, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh và Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh nên cần giao lại cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều để xử lý theo thẩm quyền.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, gắn sim số 0982.232.410 và 033.8860.295 thu giữ của bị cáo Phạm Ngọc Q. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định có liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu, sung quỹ Nhà nước.

- Đối với 01 (một) bọc giấy vệ sinh, 01 (một) khẩu trang, 40 (bốn mươi) vỏ túi nilon cùng kích thước (2x2)cm, 05 (năm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x2,5)cm, 15 (mười lăm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x3)cm, 50 (năm mươi) thẻ cào điện thoại đã qua sử dụng. Xét thấy không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

*[5] Về các vấn đề khác:*

- Đối với anh Nguyễn Thanh Đ là người hỏi mua ma túy của Q vào ngày 17/12/2021 nhưng do anh Đ chưa nhận được ma túy từ Q nên không có cơ sở xử lý anh Đ về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

- Đối với người đàn ông bán ma túy cho Phạm Ngọc Q, tên Ch thường gọi là Ch “ trà” có tên là Đào Văn Ch, sinh năm 1987, trú tại thôn T 1, xã A, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Quá trình xác minh, Ch vắng mặt tại địa phương nên chưa có cơ sở để xử lý.

*[6] Về án phí:* bị cáo Phạm Ngọc Q là người bị kết án nên phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

*1. Căn cứ:* khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

- *Tuyên bố:* bị cáo Phạm Ngọc Q phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- *Xử phạt:* bị cáo Phạm Ngọc Q 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 17 tháng 12 năm 2021).

*2. Về xử lý vật chứng:* căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong số 53/KLGD ngày 24/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Quảng Ninh (bên trong đựng mẫu vật hoàn lại sau giám định); 01 (một) bọc giấy vệ sinh; 01 (một) khẩu trang; 40 (bốn mươi) vỏ túi nilon cùng kích thước (2x2)cm; 05 (năm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x2,5)cm; 15 (mười lăm) vỏ túi nilon cùng kích thước (3x3)cm; 50 (năm mươi) thẻ cào điện thoại đã qua sử dụng.

- Tịch thu, sung quỹ Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Masstel, gắn sim số 0982.232.410 và 033.8860.295.

- Giao cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh 01 (một) xe mô tô gắn biển kiểm soát 34M9-6104, dán mác Wave, màu sơn

xanh, số khung: VPDWCH032PD004363, số máy: VPD0R152FMH00004363 để xử lý theo thẩm quyền.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng số 54 ngày 25/3/2022 và số 73 ngày 06/5/2022 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Đông Triều).

3. *Về án phí*: căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án; buộc bị cáo Phạm Ngọc Q phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. *Về quyền kháng cáo*: căn cứ các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; bị cáo có mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện KSND thị xã Đông Triều;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều;
- Cơ quan THAHS Công an thị xã Đông Triều;
- Chi cục THADS thị xã Đông Triều;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh;
- Lưu H.sơ, V.phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**(đã ký)**

**Tô Thị Thịnh**